

# EAGF

:

[www.fto.nt-rt.ru](http://www.fto.nt-rt.ru) || **fot@nt-rt.ru**

## Guide units EAGF, for electric cylinders

Key features

### At a glance

The guide unit EAGF is used to protect electric cylinders against torsion when these are subjected to high torque loads.

It offers high precision guiding for workpiece handling and other applications.

The interface enables quick and easy installation on many Festo drives/axes.

For electric cylinder ESBF → page 4

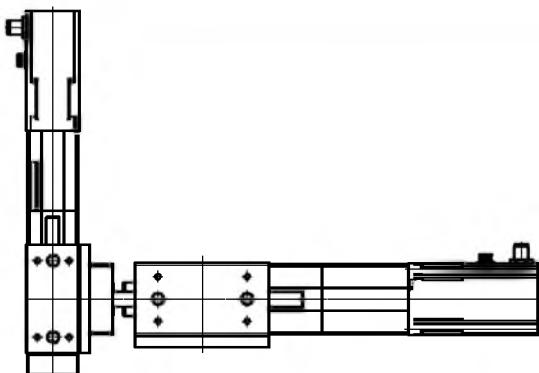


For electric cylinder EPCO → page 14

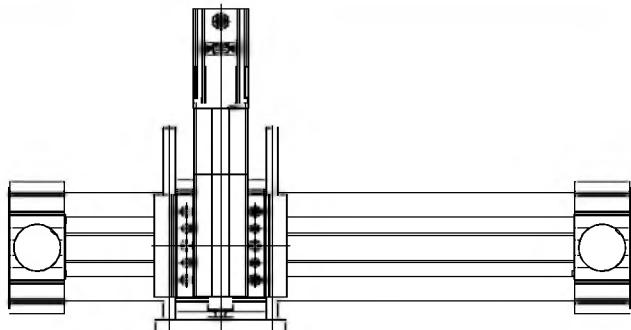


### Sample applications

Pick & place with two guide units



Pick & place with guide unit and linear axis



## Guide units EAGF, for electric cylinders ESBF

Type codes



EAGF - V2 - KF - 63 - 100

### Type

EAGF | Guide unit

### Designation

V2 | For electric cylinder ESBF

### Guidance

KF | Recirculating ball bearing guide

### Size

32 | 32 mm

40 | 40 mm

50 | 50 mm

63 | 63 mm

80 | 80 mm

100 | 100 mm

### Stroke [mm]

100 | 100 mm

200 | 200 mm

320 | 320 mm

400 | 400 mm

... | 1 ... 500 mm

# Guide units EAGF, for electric cylinders ESBF

Technical data

- Ø - Diameter  
32 ... 100 mm

- | - Stroke length  
1 ... 500 mm



## General technical data

Size	32	40	50	63	80	100
Stroke [mm]	1 ... 500					
Design	Guide					
Guidance	Recirculating ball bearing guide					
Displacement force [N]	15				40	
Reversing backlash [µm]	0					
Type of mounting	Via female thread					
Mounting position	Any					
Ambient temperature [°C]	-20 ... +80 °C					

## Weight [g] (for calculation example → page 6)

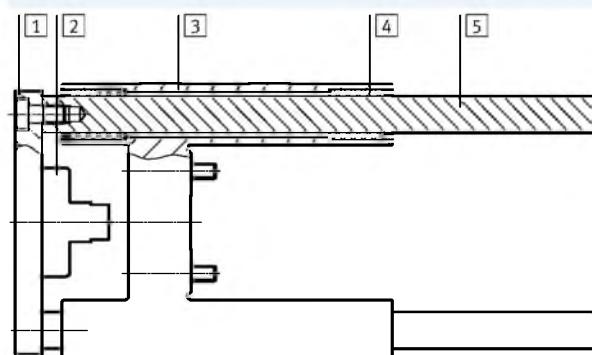
Size	32	40	50	63	80	100
Basic weight with 0 mm stroke	1685	2517	4059	5525	10517	13263
Additional weight per 10 mm stroke	18	32	49	49	76	76
Moving mass with 0 mm stroke	724	1283	2015	2560	5166	6148
Additional mass per 10 mm stroke	18	32	49	49	76	76

## Centre of gravity of the moving mass [mm] (for calculation example → page 6)

Size	32	40	50	63	80	100
With 0 mm stroke	30	38	46	48	54	47
Supplement per 10 mm stroke	4.1	4.2	4.3	4.1	3.8	3.6

## Materials

Sectional view



## Guide unit

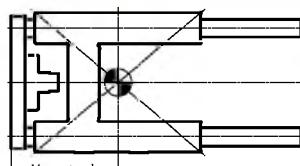
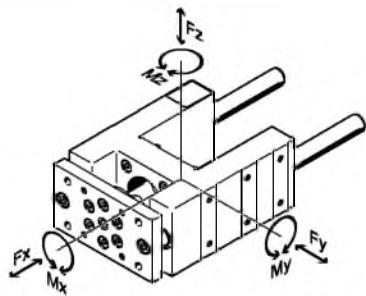
[1]	Yoke plate	Steel
[2]	Compensating component	Steel
[3]	Housing	Anodised wrought aluminium alloy
[4]	Bearing	Steel
[5]	Guide rod	Steel
-	Note on materials	RoHS compliant Free of copper and PTFE

# Guide units EAGF, for electric cylinders ESBF

Technical data

## Characteristic load values

The indicated forces and torques refer to the guide centre.



If the guide unit is subjected to two or more of the indicated forces and torques simultaneously, the following equation must be satisfied in addition to the indicated maximum loads:

Calculating the load comparison factor:

$$f_v = \frac{|F_y|}{F_{y,max}} + \frac{|F_z|}{F_{z,max}} + \frac{|M_x|}{M_{x,max}} + \frac{|M_y|}{M_{y,max}} + \frac{|M_z|}{M_{z,max}} \leq 1$$

## Distance X (for calculation example → page 6)

Size	32	40	50	63	80	100
Dimension X [mm]	83	85	99	117	142	145

## Max. permissible forces and torques

Size	32	40	50	63	80	100
<b>Static</b>						
F <sub>y</sub> <sub>max.</sub> /F <sub>z</sub> <sub>max.</sub> [N]	1020	1260	1600	1600	3120	3120
M <sub>x</sub> <sub>max.</sub> [Nm]	38	55	83	95	231	268
M <sub>y</sub> <sub>max.</sub> /M <sub>z</sub> <sub>max.</sub> [Nm]	46	65	89	115	259	267
<b>Dynamic (for a service life of 5000 km)</b>						
F <sub>y</sub> <sub>max.</sub> /F <sub>z</sub> <sub>max.</sub> [N]	750	1000	1260	1260	2300	2300
M <sub>x</sub> <sub>max.</sub> [Nm]	28	44	65	75	170	198
M <sub>y</sub> <sub>max.</sub> /M <sub>z</sub> <sub>max.</sub> [Nm]	34	52	70	90	191	197

# Guide units EAGF, for electric cylinders ESBF

Technical data

## Calculating the service life

The service life of the guide depends on the load. To provide a rough indication of the service life of the guide,

the graph below plots the load comparison factor  $f_v$  against the service life ratio  $q$ .

Load comparison factor  $f_v$  as a function of service life ratio  $q$

Example:

The effect on the service life, deviating from the specified reference service

life, can be determined by means of the service life ratio  $q$ :

Given:

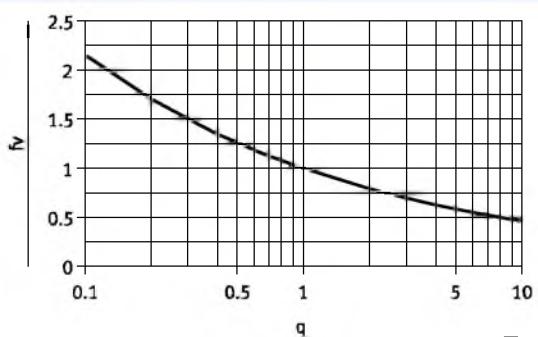
Reference service life = 5000 km

Required service life = 3000 km

$$q = \frac{3000\text{km}}{5000\text{km}} = 0.6$$

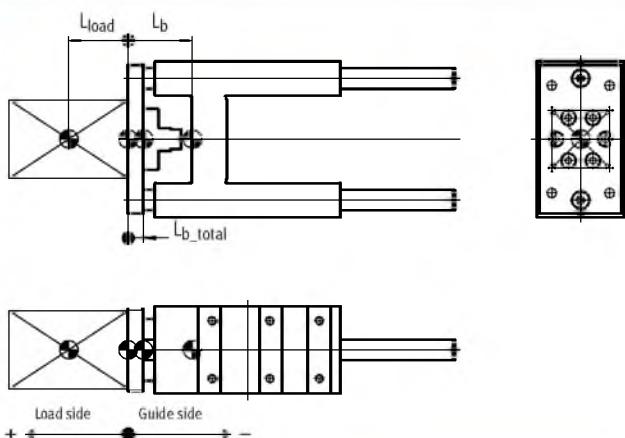
The graph gives a load comparison factor  $f_v$  of 1.2. This means that the permissible resultant load can be utilised up to 120%.

These values are only theoretical. You must consult your local Festo contact for load comparison factors  $f_v$  greater than 1.5.



> 1.5 are only theoretical comparison values.

## Calculation example



Given:

- Guide unit: EAGF-V2-KF-32-200
- Stroke length H = 200 mm
- Centre of gravity of payload  $L_{load}$  = 15 mm
- Payload:  $m_{load}$  = 5 kg
- Acceleration:  $a_x = a_y = 2 \text{ m/s}^2$ ,  $a_z = 0 \text{ m/s}^2$

$L_b$  = Centre of gravity of the moving mass of the guide unit

$L_{load}$  = Centre of gravity of the payload

$L_{b\_total}$  = Centre of gravity of the total moving mass

Length measurements should be provided with plus/minus signs as shown in the figure:

$L_{b\_total} > 0$  = Centre of gravity of the moving mass is on the payload side

$L_{b\_total} < 0$  = Centre of gravity of the moving mass is on the guide side

To be calculated:

- Loads  $F_{y,dyn}/F_{z,dyn}$  and  $M_{x,dyn}/M_{y,dyn}/M_{z,dyn}$
- Verification of operation with combined load
- Expected service life

# Guide units EAGF, for electric cylinders ESBF

Technical data

## Calculation example

Solution:

Moving load:

$$m_{b\_total} = m_b + m_{load} \quad (m_b = m_{0b} + H \times m_{Hb})$$

From table → page 4

$$m_{0b} = 0.724 \text{ kg}$$

$$m_{Hb} = 0.018 \text{ kg}/10 \text{ mm}$$

$$m_b = 0.724 \text{ kg} + 200 \text{ mm} \times 0.018 \text{ kg}/10 \text{ mm} = 1.084 \text{ kg}$$

$$m_{b\_total} = 1.084 \text{ kg} + 5 \text{ kg} = 6.084 \text{ kg}$$

$m_b$  = Moving mass of the guide unit

$m_{0b}$  = Moving mass with 0 mm stroke

$m_{Hb}$  = Additional mass per 10 mm stroke

H = Stroke length

Centre of gravity of the moving mass

$$L_{b\_total} = \frac{L_{load} \times m_{load} + L_b \times m_b}{m_{b\_total}} \quad (L_b = L_{0b} + H \times L_{Hb})$$

From table → page 4

$$L_{0b} = 30 \text{ mm}$$

$$L_{Hb} = 4.1 \text{ mm}/10 \text{ mm}$$

$$L_b = 30 \text{ mm} + 200 \text{ mm} \times 4.1 \text{ mm}/10 \text{ mm} = 112 \text{ mm}$$

$L_b$  = Centre of gravity of the moving mass of the guide unit

$m_b$  = Moving mass of the guide unit

$L_{load}$  = Centre of gravity of the payload

$m_{load}$  = Payload

$L_{0b}$  = Centre of gravity of the moving mass with 0 mm stroke

$L_{Hb}$  = Additional centre of gravity of the moving mass per 10 mm stroke

$$L_{b\_total} = \frac{(+ 15 \text{ mm}) \times 5 \text{ kg} + (- 112 \text{ mm}) \times 1.084 \text{ kg}}{6.084 \text{ kg}} = - 8 \text{ mm}$$

Length measurements should be provided with plus/minus signs as shown in the figure:

$L_{b\_total} > 0$  = Centre of gravity of the moving mass is on the payload side

$L_{b\_total} < 0$  = Centre of gravity of the moving mass is on the guide side

Loads  $F_{y,dyn}/F_{z,dyn}$  and  $M_{x,dyn}/M_{y,dyn}/M_{z,dyn}$

$$F_{y,dyn} = m_{b\_total} \times a_y = 6.084 \text{ kg} \times 2 \text{ m/s}^2 = 12 \text{ N}$$

$$F_{z,dyn} = m_{b\_total} \times (g + a_z) = 6.084 \text{ kg} \times (9.81 \text{ m/s}^2 + 0 \text{ m/s}^2) = 60 \text{ N}$$

From table → page 5

$$\text{Dimension X} = 83 \text{ mm}$$

$$M_{y,dyn} = F_{z,dyn} \times (\text{dimension X} + \text{stroke} + L_{b\_total}) = 60 \text{ N} \times (83 \text{ mm} + 200 \text{ mm} + (-8 \text{ mm})) = 16 \text{ Nm}$$

$$M_{z,dyn} = F_{y,dyn} \times (\text{dimension X} + \text{stroke} + L_{b\_total}) = 12 \text{ N} \times (83 \text{ mm} + 200 \text{ mm} + (-8 \text{ mm})) = 3 \text{ Nm}$$

Verification of operation with combined load

Max values from table → page 5

$$F_{y,dyn} = 750 \text{ N} \quad M_{x,dyn} = 28 \text{ Nm}$$

$$F_{z,dyn} = 750 \text{ N} \quad M_{y,dyn} = 34 \text{ Nm}$$

$$M_{z,dyn} = 34 \text{ Nm}$$

$$f_v = \frac{|F_y|}{F_{y,max}} + \frac{|F_z|}{F_{z,max}} + \frac{|M_x|}{M_{x,max}} + \frac{|M_y|}{M_{y,max}} + \frac{|M_z|}{M_{z,max}} \leq 1$$

$$f_v = \frac{12 \text{ N}}{750 \text{ N}} + \frac{60 \text{ N}}{750 \text{ N}} + \frac{0 \text{ Nm}}{28 \text{ Nm}} + \frac{16 \text{ Nm}}{34 \text{ Nm}} + \frac{3 \text{ Nm}}{34 \text{ Nm}} = 0.7 \leq 1$$

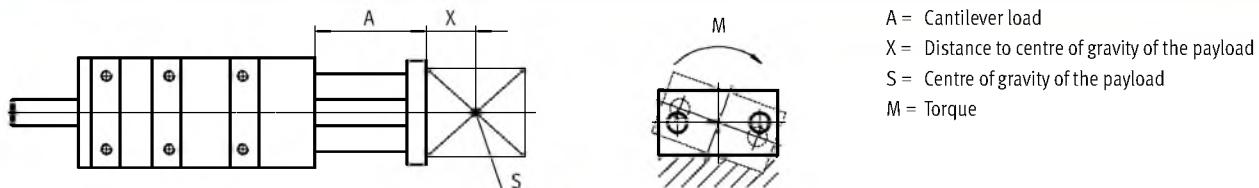
Expected service life

$$L_{calc} = \frac{L_{ref}}{f_v^3} = \frac{5000 \text{ km}}{0.7^3} = 14000 \text{ km}$$

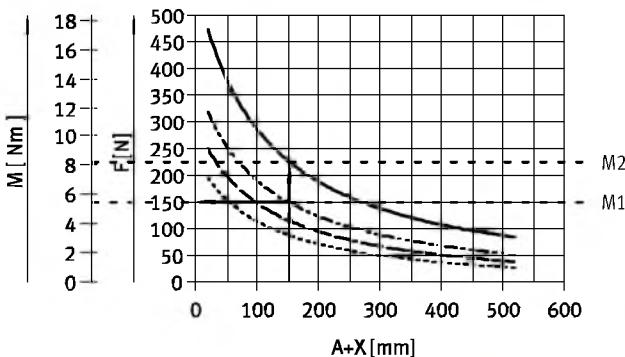
# Guide units EAGF, for electric cylinders ESBF

Technical data

## Max. payload F and torque M as a function of cantilever load A



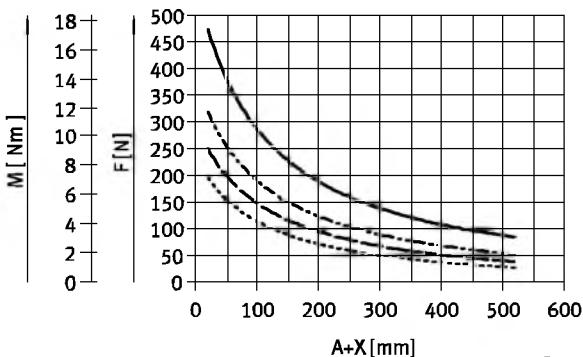
Explanation of how to read the graphs in the case of a combined load



- Determine cantilever load (150 mm)
- Enter lateral force (150 N)
- Enter distance from curve
- Permitted torque is the difference between M2 and M1

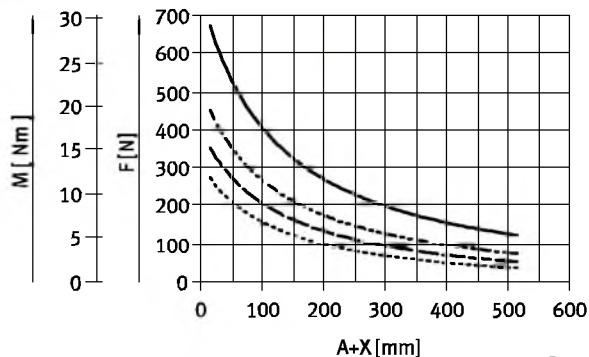
— Running performance of 500 km  
- - - Running performance of 2500 km  
- · - Running performance of 5000 km  
· · - · Running performance of 10000 km

Size 32



— Running performance of 500 km  
- - - Running performance of 2500 km  
- · - Running performance of 5000 km  
· · - · Running performance of 10000 km

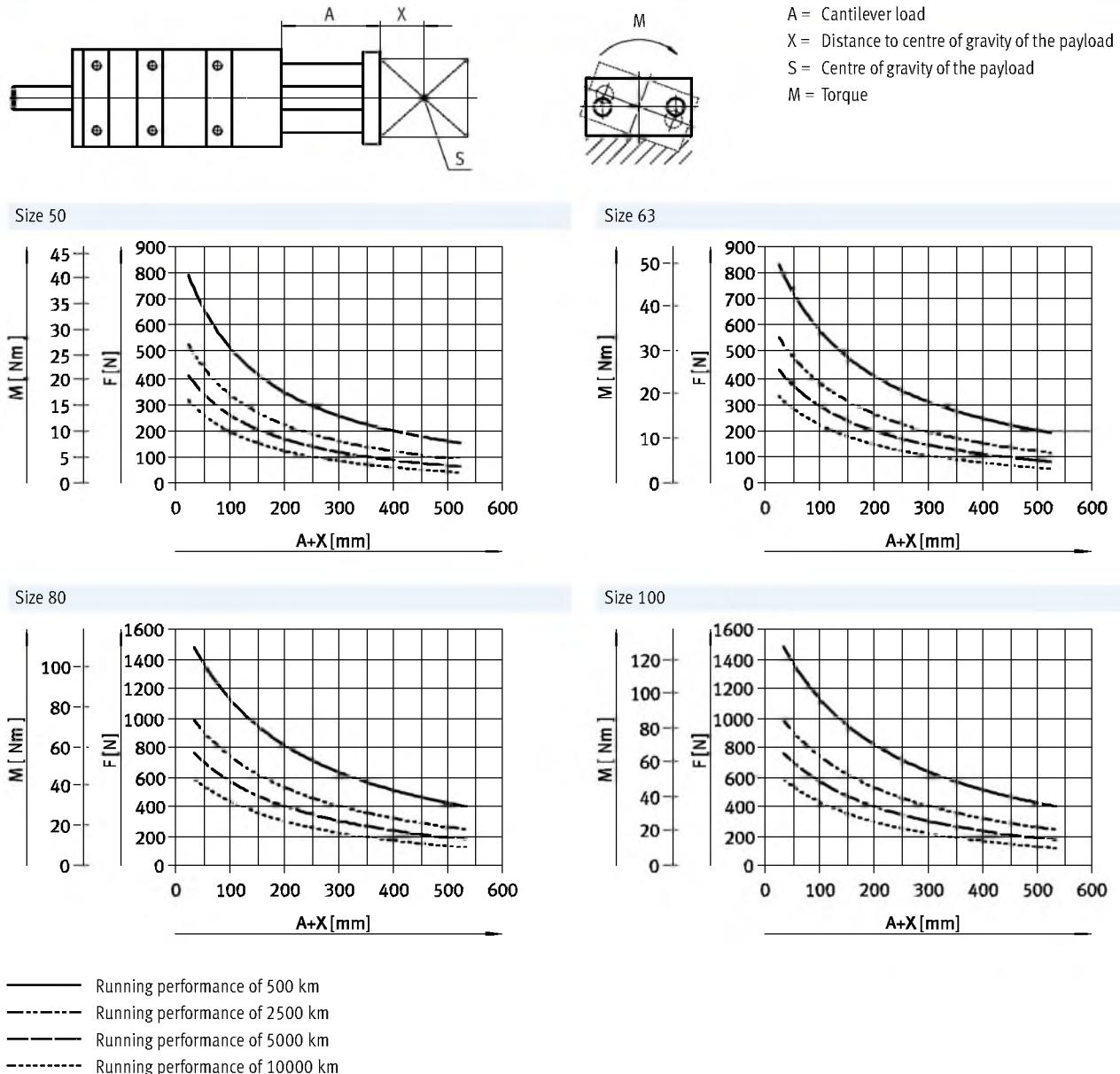
Size 40



# Guide units EAGF, for electric cylinders ESBF

Technical data

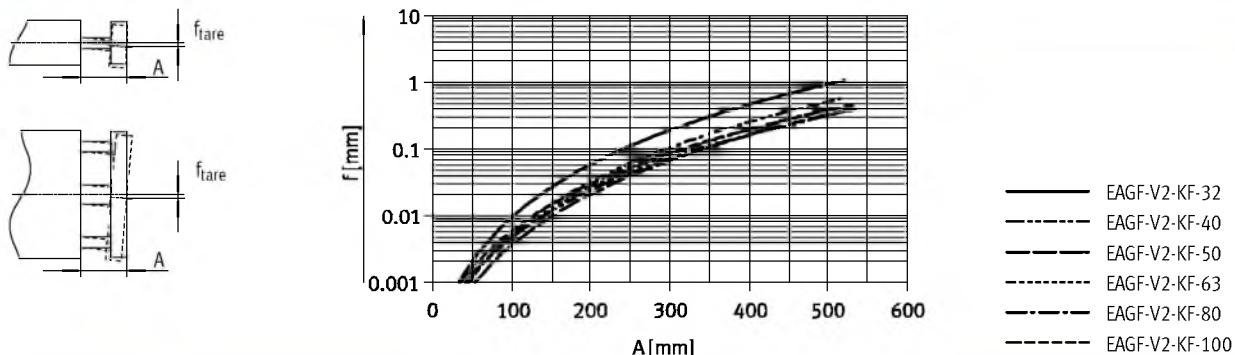
## Max. payload F and torque M as a function of cantilever load A



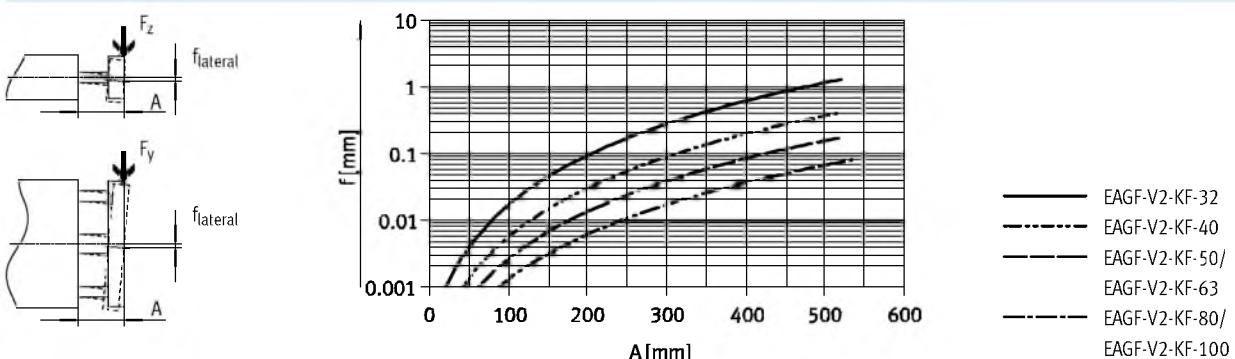
# Guide units EAGF, for electric cylinders ESBF

Technical data

Deflection  $f_{\text{tare}}$  (due to tare weight) as a function of cantilever load A



Deflection  $f_{\text{standard}}$  (due to lateral force) as a function of cantilever load A



The maximum permissible lateral force must not be exceeded.

$$f_{\text{lateral}} = \frac{F_{\text{lateral}}}{F_{\text{standard}}} \times f_{\text{standard}}$$

$F_{\text{standard}} = 10 \text{ N}$

A = Cantilever load of guide rod

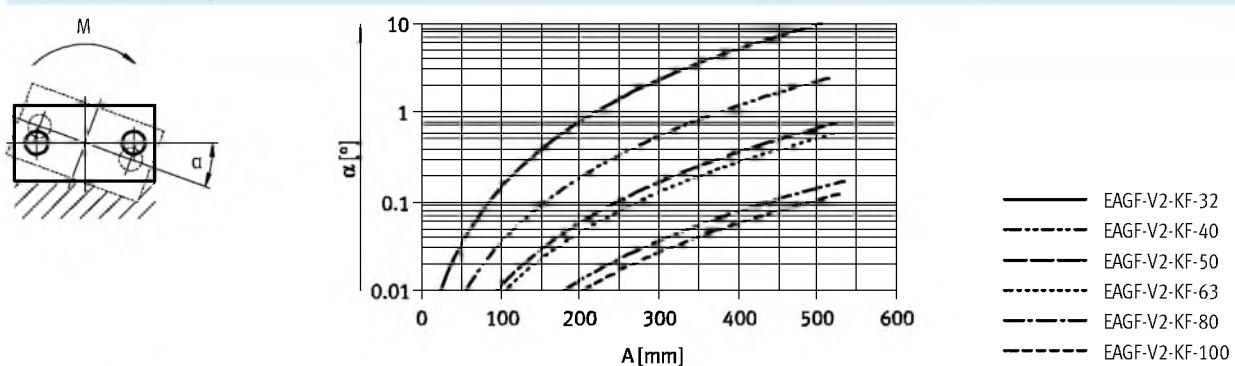
$f_{\text{lateral}}$  = Deflection due to lateral force

$F_{\text{lateral}}$  = Lateral force

$F_{\text{standard}}$  = Standardised lateral force

$f_{\text{standard}}$  = Deflection due to standardised lateral force (value from graph)

Inclination  $\alpha$  (due to torque) as a function of cantilever load A



$$\alpha = \frac{M}{M_{\text{standard}}} \times \alpha_{\text{standard}}$$

$M_{\text{standard}} = 2 \text{ Nm}$   
(valid for  $\alpha \leq 10^\circ$ )

A = Cantilever load of guide rod

$\alpha$  = Inclination due to torque

M = Torque

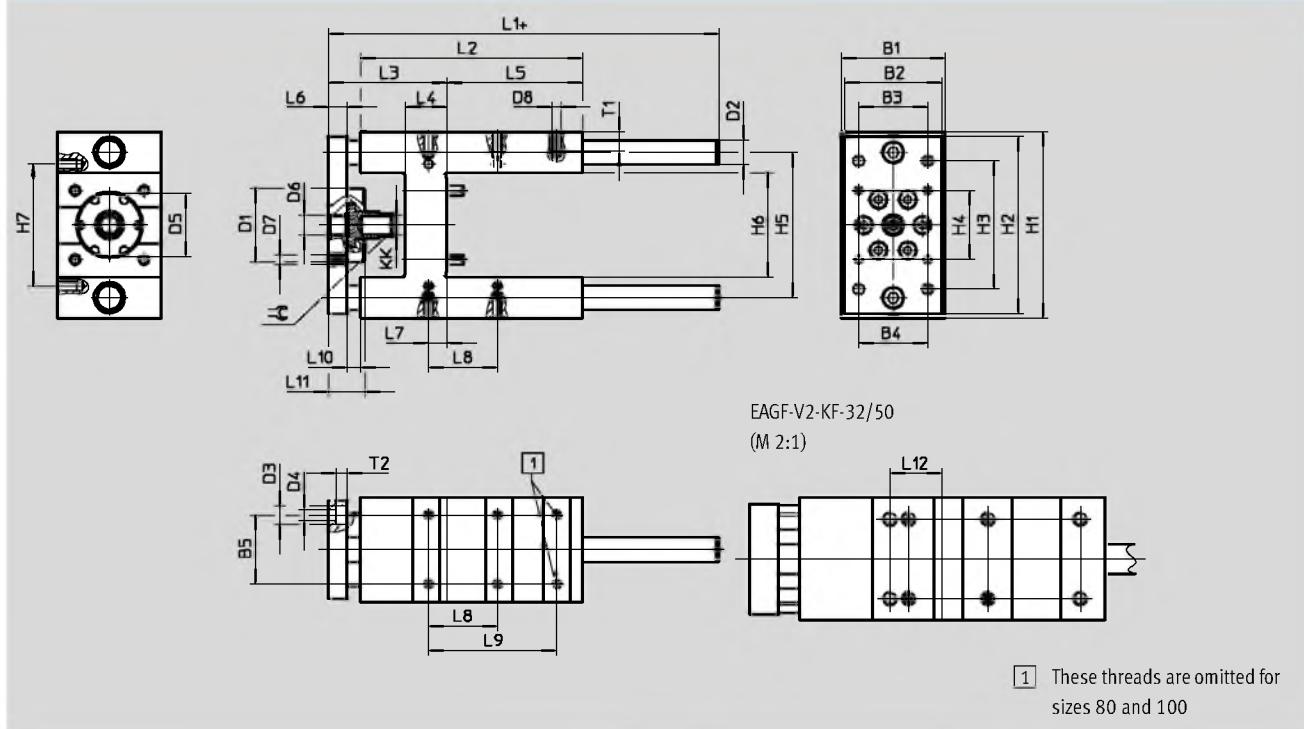
$M_{\text{standard}}$  = Standardised torque

$\alpha_{\text{standard}}$  = Deflection due to standardised torque

# Guide units EAGF, for electric cylinders ESBF

Technical data

## Dimensions



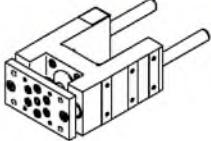
Size	B1	B2	B3	B4	B5	D1	D2	D3	D4	D5	D6	D7
	-0.3		$\pm 0.2$	$\pm 0.2$	$\pm 0.2$	$\emptyset$	$\emptyset$	$\emptyset$	$\emptyset$	$\emptyset$		
32	50	45	32.5	32.5	32.5	44	12	11	6.6	34	M6	M6
40	58	54	38	38	38	48	16	11	6.6	39	M8	M8
50	70	63	46.5	46.5	46.5	60	20	15	9	45	M8	M8
63	85	80	56.5	56.5	56.5	60	20	15	9	52	M16	M8
80	105	100	72	72	72	78	25	18	11	60	M18	M10
100	130	120	89	89	89	78	25	18	11	70	M18	M10

Size	D8	H1	H2	H3	H4	H5	H6	H7	KK	L1	L2
		-0.5		$\pm 0.2$	$\pm 0.2$	$\pm 0.2$		$\pm 0.2$			
32	M6	97	90	78	32.5	74	$50.5\pm 0.3$	61	M10x1.25	154.8	125
40	M6	115	110	84	38	87	$58.5\pm 0.3$	69	M12x1.25	172.8	140
50	M8	137	130	100	46.5	104	$70.5\pm 0.3$	85	M16x1.5	187.8	150
63	M8	153	145	105	56.5	119	$85.5\pm 0.3$	100	M16x1.5	219.8	182
80	M10	189	180	130	72	148	$106_{-1}^{+1}/-0.6$	130	M20x1.5	257.8	215
100	M10	213	200	150	89	172	$131_{-1}^{+1}/-0.6$	150	M20x1.5	262.8	220

Size	L3	L4	L5	L6	L7	L8	L9	L10	L11	L12	T1	T2	=C1
						$\pm 0.2$	$\pm 0.2$						
32	$69.5^{+5}$	24	76	12	4.3	32.5	78	-	24	12	12	6.5	15
40	$74.5^{+5}$	28	81	15	11	38	84	-	27	-	14	6.5	15
50	$94.5^{+5}$	34	79	15	18.8	46.5	100	-	30	37	16	9	19
63	96.6	34	111	15	15.3	56.5	105	11	30	-	16	9	19
80	121.6	40	128	20	21	72	-	15	39	-	20	11	27
100	126.6	40	128	20	24.5	89	-	15	39	-	20	11	27

# Guide units EAGF, for electric cylinders ESBF

Technical data

Ordering data				
Guide unit	Size	Stroke [mm]	Part No.	Type
	32	100	<b>2782679</b>	EAGF-V2-KF-32-100
		200	<b>2782818</b>	EAGF-V2-KF-32-200
		320	<b>2782885</b>	EAGF-V2-KF-32-320
		400	<b>2782923</b>	EAGF-V2-KF-32-400
		1 ... 500	<b>3038083</b>	EAGF-V2-KF-32-
	40	100	<b>2782939</b>	EAGF-V2-KF-40-100
		200	<b>2782976</b>	EAGF-V2-KF-40-200
		320	<b>2783047</b>	EAGF-V2-KF-40-320
		400	<b>2783080</b>	EAGF-V2-KF-40-400
		1 ... 500	<b>3038089</b>	EAGF-V2-KF-40-
	50	100	<b>2783639</b>	EAGF-V2-KF-50-100
		200	<b>2784152</b>	EAGF-V2-KF-50-200
		320	<b>2784164</b>	EAGF-V2-KF-50-320
		400	<b>2784184</b>	EAGF-V2-KF-50-400
		1 ... 500	<b>3038094</b>	EAGF-V2-KF-50-
	63	100	<b>1725842</b>	EAGF-V2-KF-63-100
		200	<b>1725843</b>	EAGF-V2-KF-63-200
		320	<b>1725844</b>	EAGF-V2-KF-63-320
		400	<b>1725845</b>	EAGF-V2-KF-63-400
		1 ... 500	<b>2608521</b>	EAGF-V2-KF-63-
	80	100	<b>1725846</b>	EAGF-V2-KF-80-100
		200	<b>1725847</b>	EAGF-V2-KF-80-200
		320	<b>1725848</b>	EAGF-V2-KF-80-320
		400	<b>1725849</b>	EAGF-V2-KF-80-400
		1 ... 500	<b>2608528</b>	EAGF-V2-KF-80-
	100	100	<b>1725850</b>	EAGF-V2-KF-100-100
		200	<b>1725851</b>	EAGF-V2-KF-100-200
		320	<b>1725852</b>	EAGF-V2-KF-100-320
		400	<b>1725853</b>	EAGF-V2-KF-100-400
		1 ... 500	<b>2608532</b>	EAGF-V2-KF-100-

## Guide units EAGF, for electric cylinders EPCO

Type codes



EAGF	-	P1	-	KF	-	16	-	100
<b>Type</b>								
EAGF	Guide unit							
<b>Designation</b>								
P1	For electric cylinder EPCO							
<b>Guidance</b>								
KF	Recirculating ball bearing guide							
<b>Size</b>								
16	16 mm							
25	25 mm							
40	40 mm							
<b>Stroke [mm]</b>								
50	50 mm							
75	75 mm							
100	100 mm							
125	125 mm							
150	150 mm							
175	175 mm							
200	200 mm							
250	250 mm							
300	300 mm							
350	350 mm							
400	400 mm							

## Guide units EAGF, for electric cylinders EPCO

Technical data

- Ø - Diameter  
16, 25, 40 mm

- | - Stroke length  
50 ... 400 mm



### General technical data

Size	16	25	40
Stroke [mm]	50, 75, 100, 125, 150, 175, 200	50, 75, 100, 125, 150, 175, 200, 250, 300	50, 75, 100, 125, 150, 175, 200, 250, 300, 350, 400
Design	Guide		
Guidance	Recirculating ball bearing guide		
Displacement force [N]	3.2	4	6
Reversing backlash [ $\mu\text{m}$ ]	0		
Permissible speed [m/s]	1		
Permissible acceleration [ $\text{m/s}^2$ ]	25		
Type of mounting	Via female thread		
Mounting position	Any		

### Operating and environmental conditions

Size	16	25	40
Ambient temperature [°C]	0 ... +50		
Storage temperature [°C]	-20 ... +60		
Relative air humidity	0 ... 95 (non-condensing)		
Degree of protection	IP40		
Corrosion resistance class CRC <sup>1)</sup>	1		

1) Corrosion resistance class CRC 1 to Festo standard FN 940070

Low corrosion stress. For dry indoor applications or transport and storage protection. Also applies to parts behind covers, in the non-visible interior area, and parts which are covered in the application (e.g. drive trunnions).

### Weight [g] (for calculation → page 16)

Size	16	25	40
Basic weight with 0 mm stroke	600	1080	1910
Additional weight per 10 mm stroke	8	12	18
Moving mass with 0 mm stroke	160	300	560
Additional mass per 10 mm stroke	8	12	18

### Centre of gravity of the moving mass [mm] (for calculation → page 16)

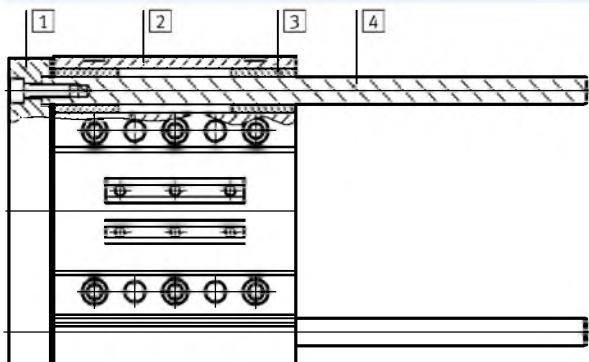
Size	16	25	40
With 0 mm stroke	29	30	36
Supplement per 10 mm stroke	4.5	4.5	4.5

## Guide units EAGF, for electric cylinders EPCO

Technical data

### Materials

Sectional view

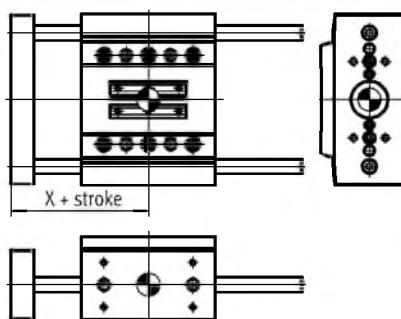
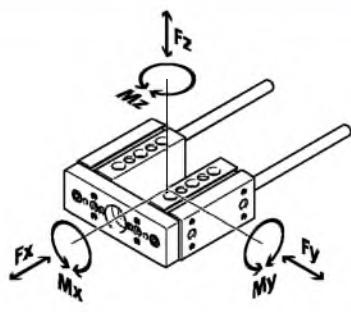


### Guide unit

[1] Yoke plate	Anodised wrought aluminium alloy
[2] Housing	Anodised wrought aluminium alloy
[3] Bearing	Steel
[4] Guide rod	Hard-chromium plated tempered steel
- Note on materials	RoHS compliant Free of copper and PTFE

### Characteristic load values

The indicated forces and torques refer to the guide centre.



If the guide unit is subjected to two or more of the indicated forces and torques simultaneously, the following equation must be satisfied in addition to the indicated maximum loads:

Calculating the load comparison factor:

$$f_v = \frac{|F_y|}{F_{y,\max}} + \frac{|F_z|}{F_{z,\max}} + \frac{|M_x|}{M_{x,\max}} + \frac{|M_y|}{M_{y,\max}} + \frac{|M_z|}{M_{z,\max}} \leq 1$$

### Distance X (for calculation → page 16)

Size	16	25	40
Dimension X [mm]	51	59	72

### Max. permissible forces and torques

Size	16	25	40
<b>Static</b>			
$F_{y,\max}/F_{z,\max}$ [N]	355	415	510
$M_{x,\max}$ [Nm]	13	19	27
$M_{y,\max}/M_{z,\max}$ [Nm]	9	12	20

### Dynamic (for a service life of 5000 km)

$F_{y,\max}/F_{z,\max}$ [N]	160	320	380
$M_{x,\max}$ [Nm]	6	15	20
$M_{y,\max}/M_{z,\max}$ [Nm]	4	10	15

## Guide units EAGF, for electric cylinders EPCO

Technical data

### Calculating the service life

The service life of the guide depends on the load. To provide a rough indication of the service life of the guide,

the graph below plots the load comparison factor  $f_v$  against the service life ratio  $q$ .

Load comparison factor  $f_v$  as a function of service life ratio  $q$

Example:

The effect on the service life, deviating from the specified reference service

life, can be determined by means of the service life ratio  $q$ :

Given:

Reference service life = 5000 km

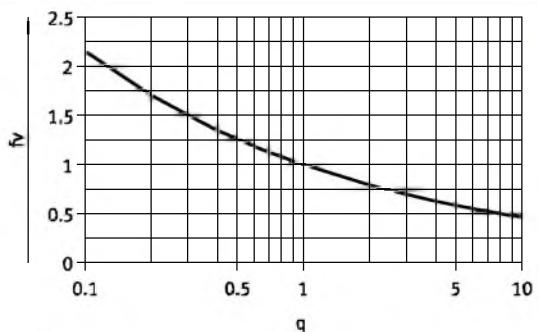
Required service life = 3000 km

The graph gives a load comparison factor  $f_v$  of 1.2. This means that the permissible resultant load can be utilised up to 120%.

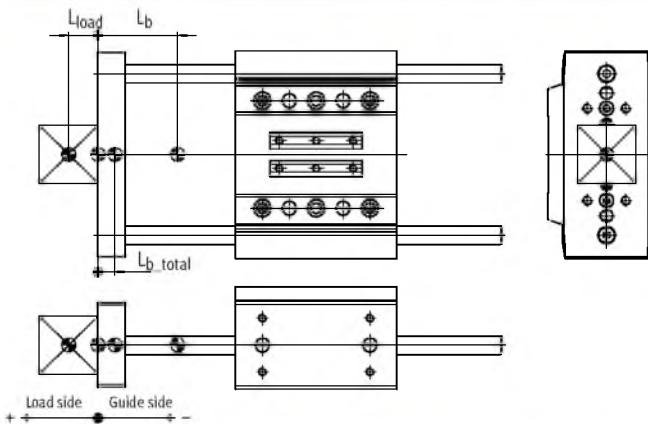
$f_v > 1.5$  are only theoretical comparison values.

These values are only theoretical. You must consult your local Festo contact

for load comparison factors  $f_v$  greater than 1.5.



### Calculation example



$L_b$  = Centre of gravity of the moving mass of the guide unit

$L_{load}$  = Centre of gravity of the payload

$L_{b\_total}$  = Centre of gravity of the total moving mass

Length measurements should be provided with plus/minus signs as shown in the figure:

$L_{b\_total} > 0$  = Centre of gravity of the moving mass is on the payload side

$L_{b\_total} < 0$  = Centre of gravity of the moving mass is on the guide side

Given:

- Guide unit: EAGF-P1-KF-25-200
- Stroke length:  $H = 200 \text{ mm}$
- Centre of gravity of payload  $L_{load} = 15 \text{ mm}$
- Payload:  $m_{load} = 2 \text{ kg}$
- Acceleration:  $a_x = a_y = 2 \text{ m/s}^2, a_z = 0 \text{ m/s}^2$

To be calculated:

- Loads  $F_{y,dyn}/F_{z,dyn}$  and  $M_{x,dyn}/M_{y,dyn}/M_{z,dyn}$
- Verification of operation with combined load
- Expected service life

## Guide units EAGF, for electric cylinders EPCO

Technical data

### Calculation example

Solution:

Moving load:

$$m_{b\_total} = m_b + m_{load} \quad (m_b = m_{0b} + H \times m_{Hb})$$

From table → page 14

$$m_{0b} = 0.3 \text{ kg}$$

$$m_{Hb} = 0.012 \text{ kg}/10 \text{ mm}$$

$$m_b = 0.3 \text{ kg} + 200 \text{ mm} \times 0.012 \text{ kg}/10 \text{ mm} = 0.54 \text{ kg}$$

$$m_{b\_total} = 0.54 \text{ kg} + 2 \text{ kg} = 2.54 \text{ kg}$$

Centre of gravity of the moving mass

$$L_{b\_total} = \frac{L_{load} \times m_{load} + L_b \times m_b}{m_{b\_total}} \quad (L_b = L_{0b} + H \times L_{Hb})$$

From table → page 14

$$L_{0b} = 30 \text{ mm}$$

$$L_{Hb} = 4.5 \text{ mm}/10 \text{ mm}$$

$$L_b = 30 \text{ mm} + 200 \text{ mm} \times 4.5 \text{ mm}/10 \text{ mm} = 120 \text{ mm}$$

$$L_{b\_total} = \frac{(+ 15 \text{ mm}) \times 2 \text{ kg} + (- 120 \text{ mm}) \times 0.54 \text{ kg}}{2.54 \text{ kg}} = - 14 \text{ mm}$$

Loads  $F_{y,dyn}/F_{z,dyn}$  and  $M_{x,dyn}/M_{y,dyn}/M_{z,dyn}$

$$F_{y,dyn} = m_{b\_total} \times a_y = 2.54 \text{ kg} \times 2 \text{ m/s}^2 = 5 \text{ N}$$

$$F_{z,dyn} = m_{b\_total} \times (g + a_z) = 2.54 \text{ kg} \times (9.81 \text{ m/s}^2 + 0 \text{ m/s}^2) = 25 \text{ N}$$

From table → page 15

$$\text{Dimension X} = 59 \text{ mm}$$

$$M_{y,dyn} = F_{z,dyn} \times (\text{dimension X} + \text{stroke} + L_{b\_total}) = 25 \text{ N} \times (59 \text{ mm} + 200 \text{ mm} + (-14 \text{ mm})) = 6.1 \text{ Nm}$$

$$M_{z,dyn} = F_{y,dyn} \times (\text{dimension X} + \text{stroke} + L_{b\_total}) = 5 \text{ N} \times (59 \text{ mm} + 200 \text{ mm} + (-14 \text{ mm})) = 1.2 \text{ Nm}$$

Verification of operation with combined load

Max values from table → page 15

$$F_{y,dyn} = 320 \text{ N} \quad M_{x,dyn} = 15 \text{ Nm}$$

$$F_{z,dyn} = 320 \text{ N} \quad M_{y,dyn} = 10 \text{ Nm}$$

$$M_{z,dyn} = 10 \text{ Nm}$$

$$f_v = \frac{|F_y|}{F_{y,max}} + \frac{|F_z|}{F_{z,max}} + \frac{|M_x|}{M_{x,max}} + \frac{|M_y|}{M_{y,max}} + \frac{|M_z|}{M_{z,max}} \leq 1$$

$$f_v = \frac{5 \text{ N}}{320 \text{ N}} + \frac{25 \text{ N}}{320 \text{ N}} + \frac{0 \text{ Nm}}{15 \text{ Nm}} + \frac{6.1 \text{ Nm}}{10 \text{ Nm}} + \frac{1.2 \text{ Nm}}{10 \text{ Nm}} = 0.8 \leq 1$$

Expected service life

$$L_{calc} = \frac{L_{ref}}{f_v^3} = \frac{5000 \text{ km}}{0.8^3} = 9000 \text{ km}$$

$m_b$  = Moving mass of the guide unit  
 $m_{0b}$  = Moving mass with 0 mm stroke  
 $m_{Hb}$  = Additional mass per 10 mm stroke  
 $H$  = Stroke length

$L_b$  = Centre of gravity of the moving mass of the guide unit  
 $m_b$  = Moving mass of the guide unit  
 $L_{load}$  = Centre of gravity of the payload  
 $m_{load}$  = Payload  
 $L_{0b}$  = Centre of gravity of the moving mass with 0 mm stroke  
 $L_{Hb}$  = Additional centre of gravity of the moving mass per 10 mm stroke

Length measurements should be provided with plus/minus signs as shown in the figure:

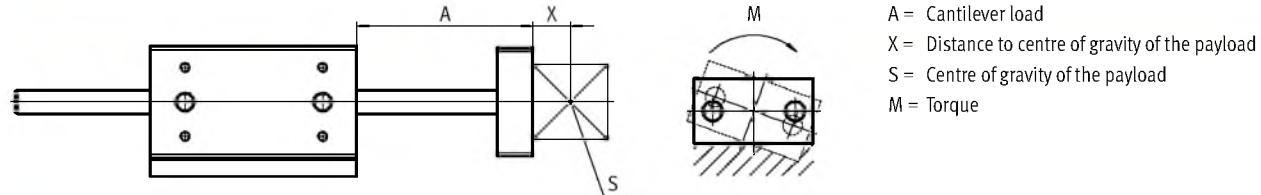
$L_{b\_total} > 0$  = Centre of gravity of the moving mass is on the payload side

$L_{b\_total} < 0$  = Centre of gravity of the moving mass is on the guide side

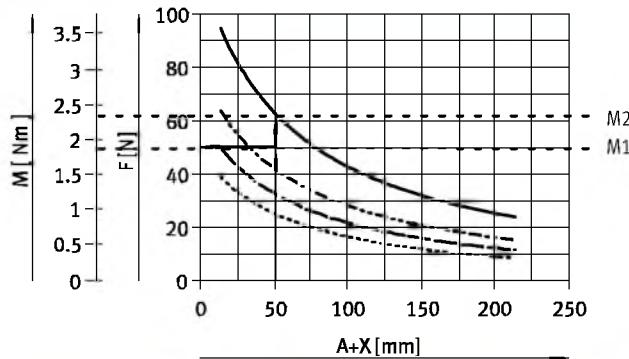
## Guide units EAGF, for electric cylinders EPCO

Technical data

### Max. payload F and torque M as a function of cantilever load A



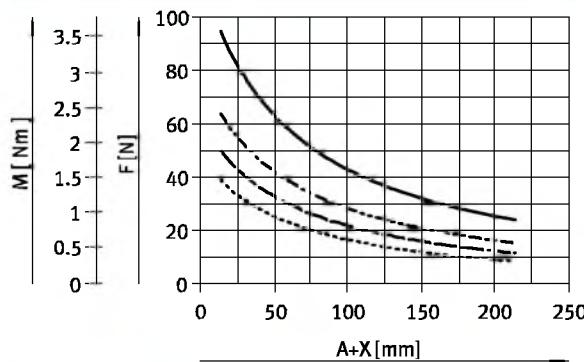
Explanation of how to read graphs in the case of a combined load



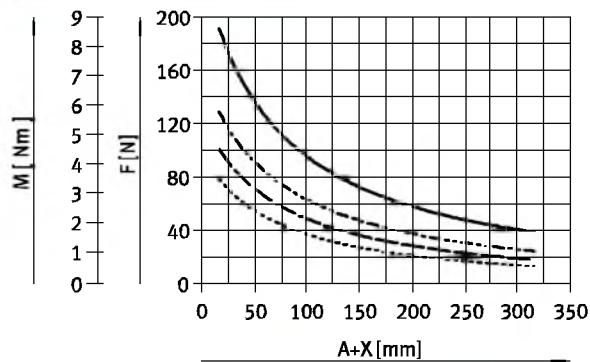
- Determine cantilever load (50 mm)
- Enter lateral force (50 N)
- Enter distance from curve
- Permitted torque is the difference between  $M_2$  and  $M_1$

— Running performance of 500 km  
- - - Running performance of 2500 km  
- - - - Running performance of 5000 km  
- - - - - Running performance of 10000 km

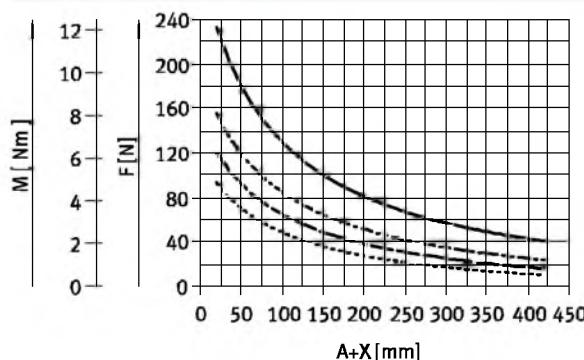
Size 16



Size 25



Size 40

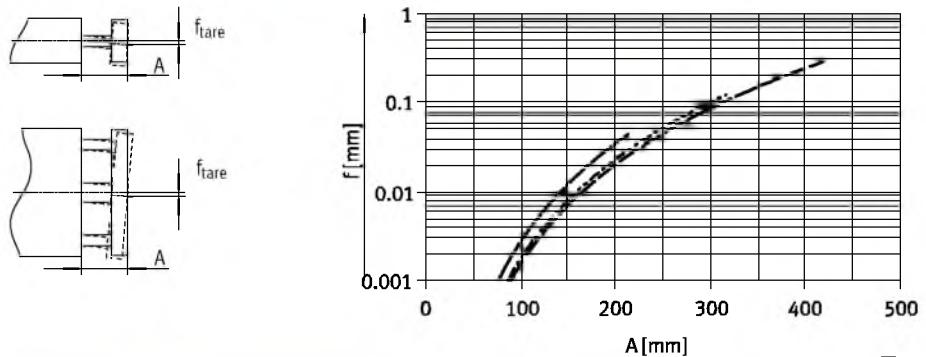


— Running performance of 500 km  
- - - Running performance of 2500 km  
- - - - Running performance of 5000 km  
- - - - - Running performance of 10000 km

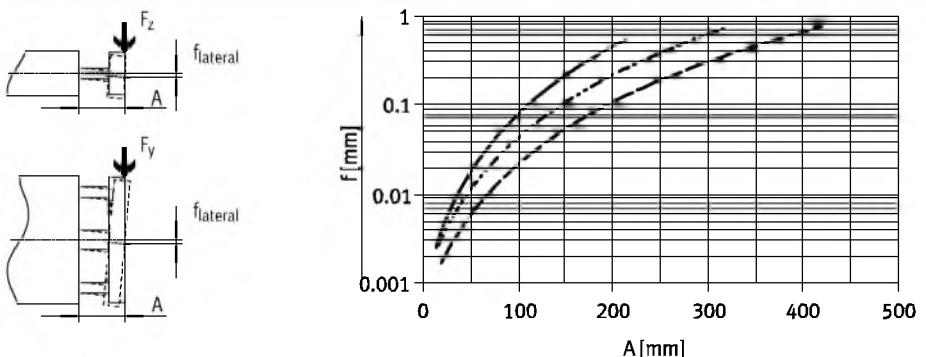
## Guide units EAGF, for electric cylinders EPCO

Technical data

Deflection  $f_{\text{tare}}$  (due to tare weight) as a function of cantilever load A



Deflection  $f_{\text{standard}}$  (due to lateral force) as a function of cantilever load A



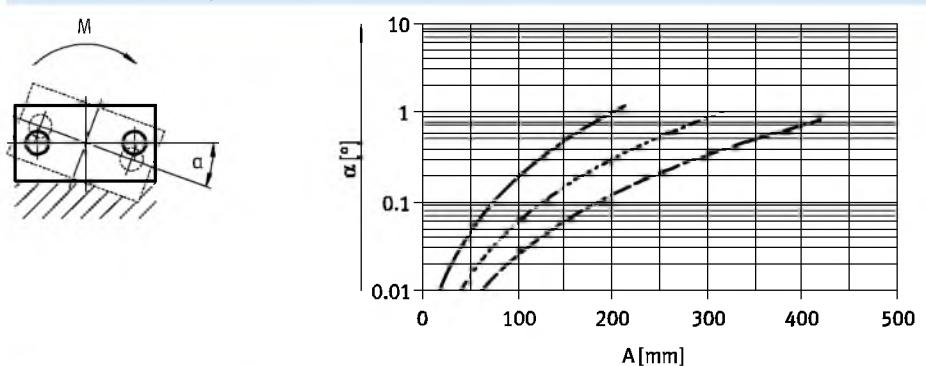
The maximum permissible lateral force must not be exceeded.

$$f_{\text{lateral}} = \frac{F_{\text{lateral}}}{F_{\text{standard}}} \times f_{\text{standard}}$$

$F_{\text{standard}} = 10 \text{ N}$

- A = Cantilever load of guide rod
- $f_{\text{lateral}}$  = Deflection due to lateral force
- $F_{\text{lateral}}$  = Lateral force
- $F_{\text{standard}}$  = Standardised lateral force
- $f_{\text{standard}}$  = Deflection due to standardised lateral force (value from graph)

Inclination  $\alpha$  (due to torque) as a function of cantilever load A



$$\alpha = \frac{M}{M_{\text{standard}}} \times \alpha_{\text{standard}}$$

$M_{\text{standard}} = 2 \text{ Nm}$   
(valid for  $\alpha \leq 10^\circ$ )

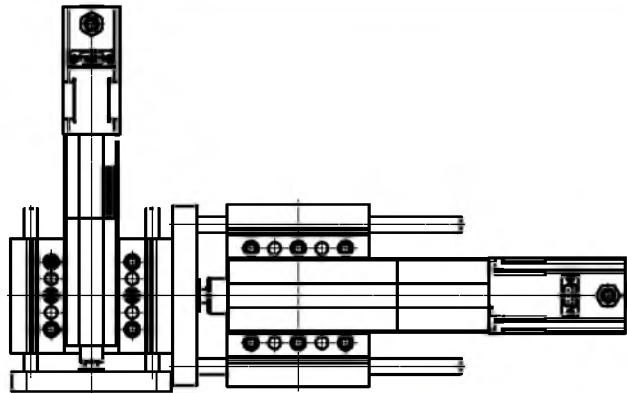
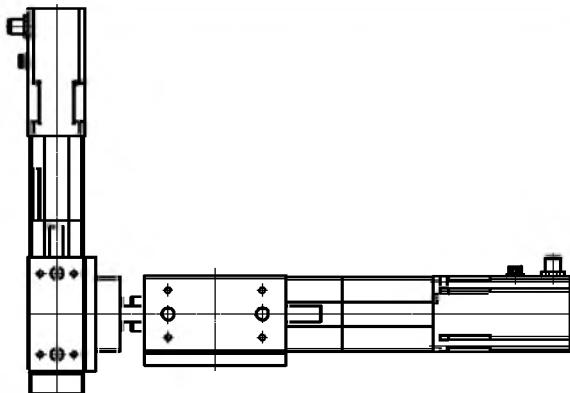
- A = Cantilever load of guide rod
- $\alpha$  = Inclination due to torque
- M = Torque
- $M_{\text{standard}}$  = Standardised torque
- $\alpha_{\text{standard}}$  = Deflection due to standardised torque

## Guide units EAGF, for electric cylinders EPCO

Technical data

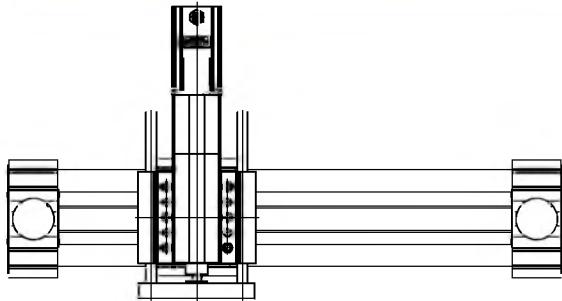
### Possible combinations with other drives/axes via direct mounting

Guide unit EAGF with electric cylinder EPCO and guide unit EAGF



Size	Base axis	
	EAGF-P1-KF-25	EAGF-P1-KF-40
Assembly axis		
EAGF-P1-KF-16	■	-
EAGF-P1-KF-25	-	■

### Toothed belt axis ELGR with electric cylinder EPCO and guide unit EAGF



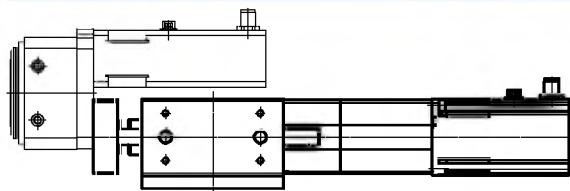
Size	Base axis		
	ELGR-TB-35	ELGR-TB-45	ELGR-TB-55
Assembly axis			
EAGF-P1-KF-16	■	-	-
EAGF-P1-KF-25	-	■	-
EAGF-P1-KF-40	-	-	■

## Guide units EAGF, for electric cylinders EPCO

Technical data

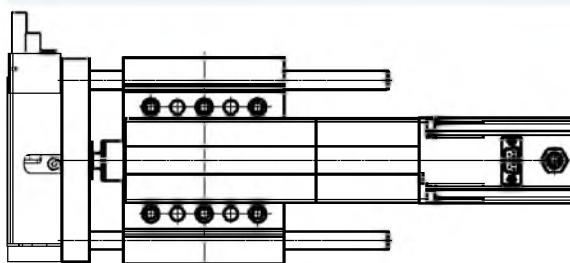
### Possible combinations with other drives/axes via direct mounting

Rotary drive ERMO with electric cylinder EPCO and guide unit EAGF



Size	Base axis		
	EAGF-P1-KF-16	EAGF-P1-KF-25	EAGF-P1-KF-40
<b>Assembly axis</b>			
ERMO-12	■	-	-
ERMO-16	-	■	-
ERMO-25	-	-	■

Mini slide DGSL with electric cylinder EPCO and guide unit EAGF



Size	Base axis		
	EAGF-P1-KF-16	EAGF-P1-KF-25	EAGF-P1-KF-40
<b>Assembly axis</b>			
DGSL-8-40 <sup>1)</sup>	■	-	-
DGSL-10-30 <sup>1)</sup>	-	■	-
DGSL-12-40 <sup>1)</sup>	-	-	■

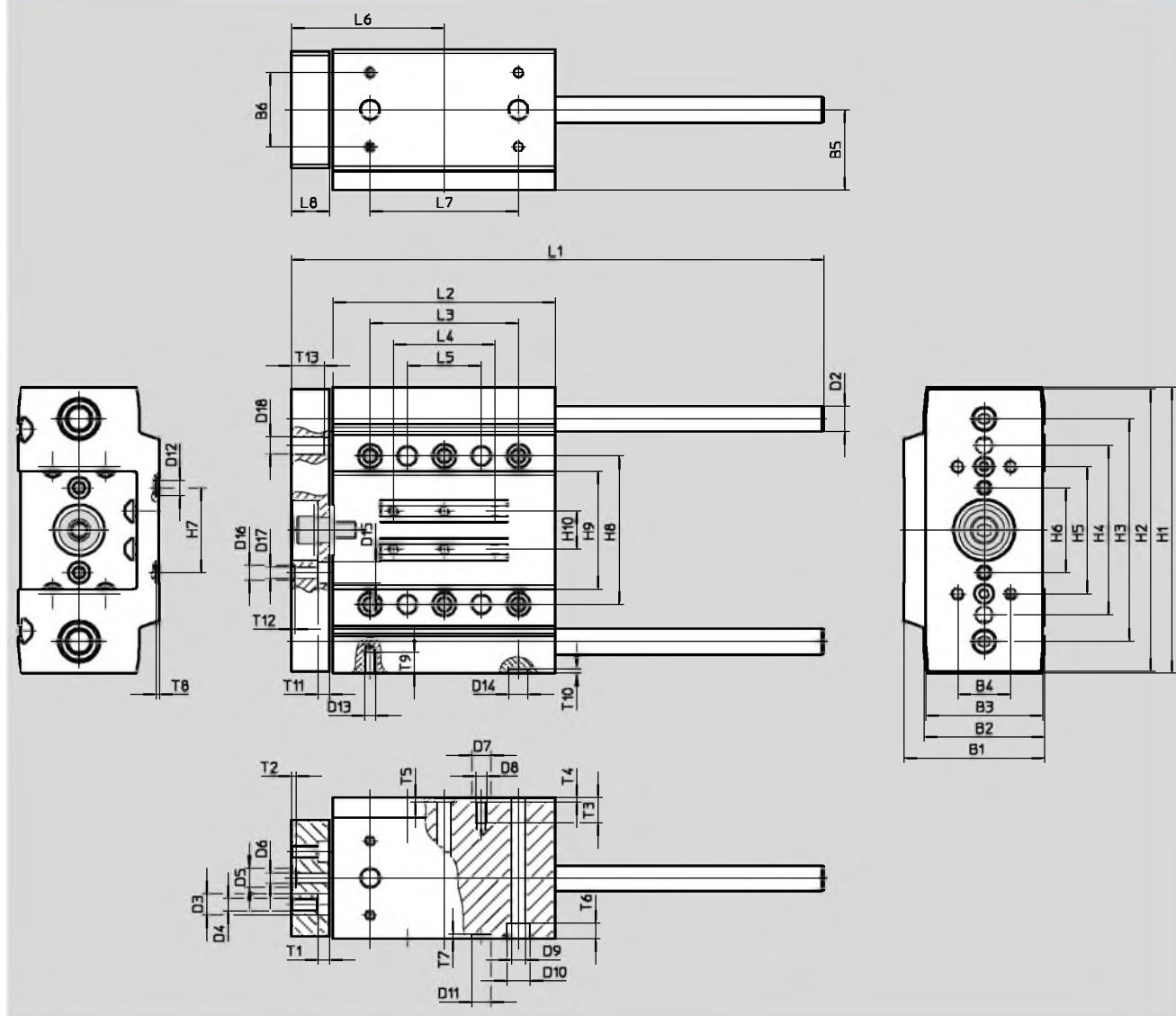
1) Minimal stroke

- - - New

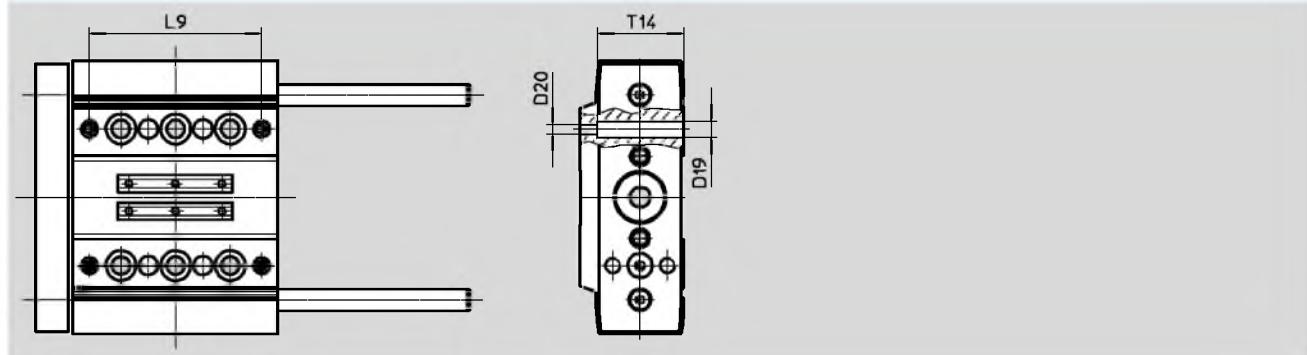
## Guide units EAGF, for electric cylinders EPCO

Technical data

### Dimensions



Size 16



## Guide units EAGF, for electric cylinders EPCO

Technical data

Size	B1	B2	B3	B4 ±0.05	B5	B6 ±0.05	D2 Ø h7	D3 Ø	D4 Ø	D5 Ø H8	D6	D7 Ø H8
16	38	32	30	20	22	20	8	—	M6	9	M4	9
25	50	42	40	20	29	25	10	10	M6	9	M4	9
40	66.5	57	55	25	38	35	12	10	M6	9	M5	9

Size	D8	D9 Ø	D10 Ø	D11 H8	D12 H8	D13	D14 Ø	D15 Ø	D16 Ø	D17 Ø	D18 Ø	D19 H7
16	M5	6.6	11	7	7	M5	9	8	7	5 <sup>H7</sup>	—	6
25	M5	6.6	11	9	7	M5	9	10	7	5.5	5	—
40	M5	6.6	11	9	7	M5	9	10	7	5.5	8	—

Size	D20 Ø	H1	H2	H3	H4 ±0.05	H5 ±0.05	H6 ±0.05	H7 ±0.05	H8 ±0.05	H9	H10
16	3.4	100	98	75	—	50	30	30	50	30.7	10
25	—	120	118	90	70	50	33	40	60	40.7	14
40	—	135	133	105	80	60	40	40	70	55.7	18

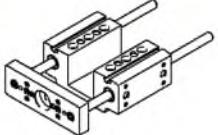
Size	L1	L2	L3 ±0.05	L4	L5 ±0.05	L6	L7 ±0.05	L8	L9 ±0.1	T1	T2 +0.1
16	109 + stroke	75	40	34	20	51	50	12	63	—	2.1
25	124 + stroke	85	50	40	25	59	60	15	—	5.5	2.1
40	151 + stroke	105	70	48	35	72	70	18	—	5.5	2.1

Size	T3 +0.1	T4 +0.1	T5	T6	T7 +0.1	T8 +0.1	T9	T10 +0.1	T11 +0.1	T12 ±1	T13	T14
16	15.5	2.1	2.1	6.5	1.6	1.6	8.5–0.5	2.1	4.4	1.6	—	31.5
25	14	2.1	2.1	6.4	2.1	1.6	Min. 10	2.1	5.7	1.6	12.5	—
40	12	2.1	2.1	7.3	2.1	1.6	Min. 10	2.1	5.5	1.6	15.5	—

# New

## Guide units EAGF, for electric cylinders EPCO

Technical data

Ordering data				
Guide unit	Size	Stroke [mm]	Part No.	Type
	16	50	3192932	EAGF-P1-KF-16-50
		100	3192934	EAGF-P1-KF-16-100
		150	3192936	EAGF-P1-KF-16-150
		200	3192938	EAGF-P1-KF-16-200
		75, 125, 175	3192939	EAGF-P1-KF-16-
	25	50	3192943	EAGF-P1-KF-25-50
		100	3192945	EAGF-P1-KF-25-100
		150	3192947	EAGF-P1-KF-25-150
		200	3192949	EAGF-P1-KF-25-200
		300	3192951	EAGF-P1-KF-25-300
		75, 125, 175, 250	3192952	EAGF-P1-KF-25-
	40	50	3192955	EAGF-P1-KF-40-50
		100	3192957	EAGF-P1-KF-40-100
		150	3192959	EAGF-P1-KF-40-150
		200	3192961	EAGF-P1-KF-40-200
		300	3192963	EAGF-P1-KF-40-300
		75, 125, 175, 250 350, 400	3192966	EAGF-P1-KF-40-

### Accessories

Ordering data				
	For size	Description	Part No.	Type
Centring sleeve				
	16, 25, 40	For centring the drive or attachments	186717	ZBH-7
			150927	ZBH-9
Connector sleeve				
	16	For centring the drive or attachments	548805	ZBV-9-7
				10

1) Packaging unit

: